



Gutach



Bleibach



Siegelau

MITTEILUNGSBLATT

Amtsblatt
der Gemeinde



GUTACH
im Breisgau

44. Jahrgang · Nr. 12

Mittwoch, 21. März 2018

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Verkauf Zweifamilienwohnhaus gegen Höchstgebot

Die Gemeinde Gutach im Breisgau verkauft aus ihrem Immobilienbestand ein Zweifamilienwohnhaus im Ortsteil Siegelau mit ca. 120 m² Wohnfläche und einer Grundstücksgröße von 537 m². Das Haus wurde ursprünglich im Jahre 1870 als Einfamilienhaus errichtet und im Jahre 1964 zum Zweifamilienhaus umgebaut. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn ja, würden wir uns über eine Kontaktaufnahme freuen und können Ihnen bei Bedarf auch einen Besichtigungstermin anbieten.

Herr Markus Adam

Telefon: 07685/9101-16

Fax: 07685/9101-816

E-Mail: adam@gutach.de

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr,

Montag, Dienstag und Mittwoch

von 14:00 bis 16:00 Uhr

und Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr.

Ihre Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Am **Gründonnerstag, 29. März 2018**, ist die Gemeindeverwaltung von 08:00 - 12:00 Uhr geöffnet.

Der Nachmittagsprechtag entfällt an diesem Tag.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung

Redaktionsschluss wird vorverlegt!

Wegen den Osterfeiertagen wird der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt Nr. 13 (Erscheinungstag: 28.03.2018)

auf Freitag, 23.03.2018, 09:00 Uhr

und für das

Mitteilungsblatt Nr. 14 (Erscheinungstag: 04.04.2018)

auf Donnerstag, 29.03.2018, 09:00 Uhr

vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung

Schöffenvwahl 2018



**Schöffenvwahl
2018**
www.schoeffenwahl.de

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffenv und Jugendschöffenv für die Amtszeit

von **2019 bis 2023** gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde Gutach im Breisgau insgesamt 4 Frauen und Männer, die am Amtsgericht Waldkirch und Landgericht Freiburg als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung (Gemeinderat) schlägt doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffenv bzw. Jugendschöffenv benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenvwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffenv.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffenv gewählt werden.

Schöffenv sollten über soziale Kompetenz verfügen, d.h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d.h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffve mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffenv in Jugendstrafsachen sollen in der Jugendberziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffenv verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffenv müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch



das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch – haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamtsamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich für das **Schöffenamtsamt in allgemeinen Strafsachen** (gegen Erwachsene) und für das **Amtsamt eines Jugendschöffen bis zum 30.03.2018** bei der Gemeinde Gutach, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau (Tel.: 07685/9101-0).

Ein entsprechendes Formular kann von der Internetseite der Gemeinde www.gutach.de oder www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden. Bei Rückfragen können Sie sich gerne an Herrn Barth (Tel. 07685/9101-15 oder E-Mail: barth@gutach.de) wenden.

Ihre Gemeindeverwaltung

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am 01.03.2018 von 13:57 Uhr bis 17:25 Uhr eine Geschwindigkeitskontrolle in Gutach im Breisgau, L173, Simonswälder Str., Umfahrung Bleibach, durchgeführt.

Es wurden insgesamt 1015 Fahrzeuge gemessen, von denen 85 zu beanstanden waren. Dies entspricht einer Beanstandungsquote von **8,37 %**.

Die festgestellte Höchstgeschwindigkeit betrug **106 km/h**.
Ihre Gemeindeverwaltung

Verabschiedung von Ehepaar Maria und Ernst Fahrländer in den Ruhestand

Zum 01.03.2018 beendete das Hausmeisterehepaar Maria und Ernst Fahrländer ihre Tätigkeit für das Haus der Vereine. Nach mehr als 18 Jahren wurden sie als stets zuverlässiges Hausmeisterehepaar für das Haus der Vereine in Siegelau von Bürgermeister Urban Singler in einer kleinen Feierstunde verabschiedet.

Er bedankte sich im Namen der Gemeinde, des Gemeinderates und aller Bediensteten bei dem Ehepaar, die stets sehr verantwortungsvoll ihrer Arbeit nachgegangen sind.

Für den nun wohlverdienten Ruhestand wünschte er ihnen alles Gute und dies bei bester Gesundheit.

Die Gemeinde Gutach im Breisgau gratuliert



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Allen Altersjubilaren, die im Monat März ihren Geburtstag feiern und aufgrund gesetzlicher Vorgaben oder namentlich nicht genannt werden möchten, gratulieren wir recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführten Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten (Mo. – Fr. 08:00 - 12:00 Uhr, Do. 14:00 - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Bleibach, Zimmer 2, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau (Tel.: 07685 9101-14) von den Verlierern abgeholt werden.

- 1 Handyhülle Marke: S.Oliver gefunden auf dem Friedhof Gutach
- 1 Stockschilder gefunden in der Leichenhalle Bleibach
- 1 Knirps gefunden in der Leichenhalle Bleibach

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf von 6 Monaten (bei Gegenständen unter 5,11 € sofort) nach Anzeige des Fundes beim Fundbüro bzw. der Polizei auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliches Fundrecht auf die Gemeinde übergeht.

Nähere Einzelheiten finden Sie auch im Internet unter www.gutach.de/Bürgerservice/Fundbüro
Ihre Gemeindeverwaltung

Wichtige Rufnummern bei Unfall und Gefahr

NOTDIENSTE

Arzt

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel.: 0180 3222555-70 erreichbar.

In Notfällen:

Notruf Polizei:	110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:	112
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6076111
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075311
Rufnummer Krankentransport:	19222
Gift-Notrufzentrale:	0761 19240
Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:	07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:

Montag, Dienstag und Donnerstag	von 19 bis 22 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 16 bis 22 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage	8 bis 22 Uhr
(vorherige Anmeldung nicht erforderlich)	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	
Kostenlose zentrale Rufnummer	116117

Apotheken-Notdienst

Dienstbereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des folgenden Tages:

Di., 20.03.	Central-Apotheke, Emmendingen Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170 Rathaus-Apotheke, Elzach Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
Mi., 21.03.	Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250
Do., 22.03.	Paracelsus-Apotheke, Denzlingen Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392



- Fr., 23.03. Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)**
 Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054
Kronen-Apotheke, Teningen
 Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Sa., 24.03. Nikolai-Apotheke, Waldkirch**
 Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740
- So., 25.03. Kandel-Apotheke, Waldkirch**
 Lange Str. 58, Tel. 07681 9320
Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen
 Marktplatz 9, Tel. 07641 8763
- Mo., 26.03. Spitzweg-Apotheke, Emmendingen**
 Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191
- Di., 27.03. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**
 Steinstr. 12, Tel. 07641 914650
Schwarzwald-Apotheke, Elzach
 Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Samstag/Sonntag, 24.03./25.03.18

Dr. Bretzinger, Glöttental
 Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890
 Dr. Brodauf, Emmendingen
 Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

Notdienst für Strom/Straßenbeleuchtung

EnBW Regional AG, Regionalzentrum
 Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800 3629477

Notdienst für Wasser:

Tel. 0170 6313727

Recyclinghof/Grünschnittsammelplatz Bleibach:

Hintermatte 2, Öffnungszeiten:
 Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und
 Samstag 9:00 bis 14:00 Uhr

Vom 1. April bis einschließlich 11. Oktober jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr (nur Grünschnittsammelplatz).

Fachstelle Sucht

Beratung, Behandlung, Prävention
 Friedhofstr. 1, Waldkirch, Tel. 07681 24623,
 Dienstag, Donnerstag 10 – 17 Uhr

emma

Jugend- und Drogenberatung
 Friedhofstr. 1
 Tel. 07681 3891 und 07641 41970

Kreissenorenrat des Landkreises Emmendingen:

www.kreissenorenrat-emmendingen.de

BEKANNTMACHUNGEN ANDERER BEHÖRDEN

Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen



Öffentliche Sondersitzung des Kreistags am 26. März 2018 um 16:00 Uhr im Rathaus Emmendingen

Der Kreistag befasst sich in einer öffentlichen Sondersitzung am **Montag, 26. März 2018** mit der Zukunft des Bruder-Klaus-Krankenhauses in Waldkirch. Die öffentliche Sitzung beginnt und schließt mit einer Fragestunde und Bekanntgaben. Die öffentliche Kreistagssitzung startet **um 16:00 Uhr** im Rathaus Emmendingen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Landwirtschaftsamt

Ferienkochkurs für Kinder

In den Osterferien bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen zweitägigen Kochkurs „Frühlingsgrüße aus der Küche“ für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Der Termin für den zweitägigen Kurs ist **Mittwoch, 4. April bis Donnerstag, 5. April 2018, jeweils von 09:00 bis 12:00 Uhr**. Die Teilnahmegebühr beträgt je Kurstag 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Eine Anmeldung ist bis zum 29. März 2018 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9192 erforderlich.

Abfallwirtschaft

Schadstoffmobil ist im März unterwegs

Das Schadstoffmobil ist im Auftrag der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen zwischen 7. und 24. März 2018 im Landkreis unterwegs.

Do., 22.03.	09:00 - 10:30 Uhr	Gutach	Parkplatz Feuer- wehrgä- tehaus	Ludwigstraße
Do., 22.03.	15:00 - 16:30 Uhr	Gutach- Bleibach	Turnhalle	Raufeldstr. 4

- Beim Schadstoffmobil werden kostenlos alle Abfälle mit gefährlichen Stoffen (Chemikalien jeder Art, Lacke und Lasuren, Lösungsmittelhaltige Farben, Holzschutzmittel, Verdünnung, Akkus und Batterien, Autopflegemittel, Altöl bis max. 10 Liter, Frostschutzmittel), aber auch Frittierfett und Speiseöl angenommen.
- Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und LED-Lampen zählen ebenfalls dazu.
- Alte Medikamente dürfen im Landkreis Emmendingen nicht über die graue Tonne entsorgt werden, sondern müssen beim Schadstoffmobil abgegeben werden.
- Die Problemabfälle sollten am besten in der verschlossenen Originalverpackung zum Schadstoffmobil gebracht und dort direkt abgegeben werden.
- Wer beim Sammeltermin in seiner Gemeinde verhindert ist, kann jeden anderen Sammeltermin im Landkreis nutzen.
- Alle Termine sowie weitere Infos zur Schadstoffsammlung sind im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de > abfallwirtschaft, per Telefon 07641 451 9700 und per E-Mail abfall@landkreis-emmendingen.de erhältlich.

Recyclinghöfe und Grünschnittplätze an Karfreitag geschlossen

Die Recyclinghöfe und Grünschnittplätze im Landkreis Emmendingen sind **am Karfreitag, 30. März 2018 geschlossen**. Am Karsamstag, 31. März 2018 sind alle Plätze zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Deutsche Rentenversicherung

„Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?“ am 26.04.2018 in Freiburg

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.



In Freiburg informiert die Rentenversicherung am **26.04.2018 um 16:30 Uhr** über das Thema „Frauen und ihre Rente: Wie bin ich abgesichert?“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wie ermittelt sich die Rente bei Babypausen, Teilzeit, Minijobs oder Pflegezeiten? Welche zusätzlichen Altersvorsorgemöglichkeiten hat man? Was ist ein Versorgungsausgleich bei Scheidung? Welche Leistungen gibt es im Todesfall des Partners?

Der Vortrag findet in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

Veranstaltungshinweis:

„Altersrenten – Wer? Wann? Wie(viel)?“ am 23.05.2018 in Lörrach. Weitere Infos und Anmeldung unter der Telefonnummer 07621-4225610 oder per E-Mail unter aussenstelle.ioerrach@drv-bw.de.

Gewerbeakademie Freiburg

Pyrotechnik im Airbag erfordert Fachwissen

Die neuen Techniken mit Sprengkapseln für Airbags und Gurtstraffer in Fahrzeugen erfordern einschlägiges Fachwissen. Daher verlangen die staatlichen Gewerbeaufsichtsämter von den Autowerkstätten, dass eine „verantwortliche Fachkraft“ benannt wird. Zu dieser Thematik bietet die Gewerbe Akademie in Freiburg am **Samstag, 5. Mai von 08:00 bis 15:30 Uhr** einen Fachkurs „Airbag – Pyrotechnische Systeme“ an. Hier lernen die Teilnehmer beispielsweise die Handhabung der sprengstoffgezündeten Systeme kennen. Auch die Arbeitsweise und der Aufbau sowie mögliche Funktionsfehler sind Thema des Lehrgangs. Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Industrie- und Handelskammer

Beratung und Information für Unternehmer und Existenzgründer

„IHK ON THE ROAD“ im Rathaus Emmendingen
Die IHK Südlicher Oberrhein veranstaltet in Kooperation mit der Wirtschaftsförderung der Stadt Emmendingen einen gemeinsamen Beratungstag. In Einzelsprechstunden werden alle Fragen zu den Themen Recht, Existenzgründung, Unternehmensnachfolge, Export, Import und Auslandsmärkte beantwortet.

Der Beratungssprechtage findet am **Mittwoch, 18. April 2018, ab 09:00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Emmendingen, Landvogtei 10, statt. Mehr Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Interessierte online auf www.suedlicher-oberrhein.ihk.de unter Eingabe der Veranstaltungsnummer 126105344. Fragen beantwortet Katrin Lörch, Telefon 07821 2703-631, E-Mail katrin.loerch@freiburg.ihk.de.

Polizeipräsidium Freiburg



WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Trickbetrug“

UNSERE FAKTEN: Kriminelle klingeln an Ihrer Haustür und versuchen unter einem Vorwand in das Haus zu gelangen, in dem Sie um Herausgabe von einem Glas Wasser oder einem Zettel bitten. Weitere Maschen: Zählerstand lesen, Telefonanlagen überprüfen etc. Meist werden Sie in der Wohnung abgelenkt und weitere Täter gelangen in die Wohnung, um Geld und andere Wertsachen zu entwenden.

UNSERE TIPPS: Sichern Sie Ihre Tür so, dass Sie den Besucher sehen und mit ihm reden können. Dies erreichen Sie mit einem Kastenzusatzschloss mit Türspaltsperrung oder anderen Zutrittssicherungen. Geeignet sind auch (Video-) Gegensprechanlagen oder Türspione. Nutzen Sie bauliche Gegebenheiten. Öffnen Sie die Tür nur Personen die Sie kennen. Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen über den Notruf 110.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale Beratung an.

Nutzen Sie die Möglichkeiten sich vor einem Trickdiebstahl zu schützen.

Terminvereinbarung: Tel. 0761 29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

FREIWILLIGE FEUERWEHR GUTACH IM BREISGAU



Frühjahrsübung und Jahreshauptversammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Gutach im Breisgau hält am **Samstag, den 24.03.2018** ihre Frühjahrsübung im Ortsteil Gutach ab. Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen. Beginn ist **um 15:30 Uhr**.

Im direkten Anschluss findet im Schwarzwald Hotel Silberkönig die Jahreshauptversammlung der Gesamtwehr statt. Hierzu gilt folgende Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Gesamtkommandanten
2. Gedenken an die verstorbenen Kameraden
3. Bericht des Gesamtkommandanten / Manöverkritik
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenverwalters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Kassenverwalters
8. Bericht des Jugendwartes
9. Entlastung des Ausschusses
10. Ehrungen / Beförderungen
11. Grußworte der Gäste
12. Wünsche und Anträge

ZWEITÄLERLAND ELZTAL & SIMONSWÄLDERTAL



Halbzeit bei den Schlemmerwochen im ZweiTälerLand

„Jetzt goht's los! Die Heimattage beginnen auf dem Teller.“ Seit dem 23. Februar präsentieren die ZweiTälerLand-Köche im Rahmen der Schlemmerwochen die kulinarische Vielfalt des ZweiTälerlandes. **Noch bis Gründonnerstag, 29. März**, wird in den dreizehn teilnehmenden Betrieben getreu dem Motto: „Jetzt goht's los! Die Heimattage beginnen auf dem Teller.“ gekocht.

Zur Halbzeit der diesjährigen Schlemmerwochen ziehen die ZweiTälerLandKöche eine positive Zwischenbilanz. Es gibt viele Stammgäste, die jedes Jahr wieder zu den Schlemmerwochen kommen. Die Veranstaltung hat sich zu einem feststehenden Ereignis im ZweiTälerLand etabliert. Wie jedes Jahr erwartet alle Schlemmergäste auch dieses Mal ein kleines Überraschungsgeschenk, die Teilnahmemöglichkeit am Gewinnspiel mit attraktiven Preisen sowie eine Bonusaktion, bei der man sich einen Essensgutschein sichern kann. Hierfür sammelt der Gast vier Stempel, die er beim Verzehr

eines Schlemmermenüs in den jeweiligen Betrieben erhält. Herr Becherer, Gasthaus Sonnhalde, berichtet, dass bereits am sechsten Tag der Schlemmerwochen ein Gast genügend Stempel gesammelt hatte. Die gestempelten Bonuskarten können bei den teilnehmenden Restaurants oder in der Geschäftsstelle des ZweiTälerLand Tourismus abgegeben werden. Dem Gast wird nach den Schlemmerwochen ein Gutschein für ein Überraschungsmenü zugesandt. Es lohnt sich also bis Gründonnerstag noch weiter fleißig Stempel zu sammeln!

Folgende Gastronomiebetriebe sind bei den Schlemmerwochen 2018 dabei:

- **Elzach:** Landgasthof Rössle, Gasthaus Rössle, Restaurant La Calma
- **Biederbach:** Gasthof Hirschen-Dorfmühle, Höhengasthaus zum Kreuz, Gasthaus Sonnhalde
- **Gutach:** Schwarzwald-Hotel Silberkönig & Restaurant St. Georg Stube, Gasthof „Zum Löwen“
- **Waldkirch:** Hotel-Waldgasthof-Café Altersbach, Restaurant & Café Stadtrainsee, Landhotel & Restaurant Kohlenbacher Hof, Hotel-Restaurant Suggenbad, Hotel & Gasthaus Löwen

Alle teilnehmenden Betriebe mit ihren Gerichten finden Sie auf www.zweitaelerland.de



Die ZweiTälerLand-Köche 2018: Hannes Becherer (Gasthaus Sonnhalde), Paul Burger (Gasthof Hirschen-Dorfmühle), Federico Campolattano (Restaurant La Calma), Gerhard Ziegler-Etgeton (Hotel-Restaurant Suggenbad), Torsten Stöhr (Höhengasthaus zum Kreuz), Artur Vogt (Landgasthof Rössle), Clemens Dold (Hotel-Waldgasthof-Café Altersbach; hockend), Manuel Birmelin (Schwarzwald-Hotel Silberkönig & Restaurant St. Georg Stube), Edgar Riesterer (Gasthof „Zum Löwen“), Christian Dages (Hotel & Gasthaus Löwen) (von links nach rechts) - Auf dem Bild fehlen: Uwe Bächle (Restaurant & Café Stadtrainsee), Andreas Gluminski (Landhotel-Restaurant Kohlenbacher Hof), Manuel Häringer (Gasthaus Rössle) Foto: Heimatliebe - JS-Photography, Jasmin SeidelDesign: Laura Lottes Design, Laura Grundel

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Evang. Paul-Gerhardt-Gemeinde Kollnau-Gutach



Am Sonntag, 25. März 2018

- 09:30 Uhr - Gottesdienst (Präd. P. Kern) mit hl. Abendmahl anschl. Kirchcafé (Sommerzeit!)
- 17:00 Uhr - Geschichten zur Bibel - Einstimmen in die Karwoche mit B. Kopf, J. Mähling, J. Wehmann

Am Dienstag, 27. März 2018

- 19:00 Uhr - Passionsandacht "Gekreuzigt und gescheitert? - Fragen im Spannungsfeld der vier Evangelien" mit E. Sauermost u. Reinhardt, S. Zwißler

VEREINSNACHRICHTEN

DRK Ortsverein Gutach-Bleibach e.V.



Deutsches
Rotes
Kreuz

Altpapier- und Altkleidersammlung am 24.03.2018

Der DRK-Ortsverein Gutach-Bleibach sammelt am **Samstag, den 24.03.2018**, Altpapier und Altkleider in der Gemeinde Gutach im Breisgau. Bitte legen Sie das Altpapier gebündelt und die Altkleider in Säcke verpackt gut sichtbar an den Straßenrand. Nicht gesammelt werden Kartonagen und geschnetzeltes Papier. Die Helfer treffen sich auf dem Schulhof in Bleibach.

Narrenzunft „Der Silberklopfer“ e.V.



Hästräger-Stammtisch

am Freitag, 23.03.2018 um 20:00 Uhr im Gasthaus "Löwen" in Bleibach.

Themen: Verschiedenes, Wünsche und Anträge

SC Gutach-Bleibach e.V.



Jahreshauptversammlung 2018 des SC Gutach/Bleibach e.V. Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, den 23.03.2018 um 19:30 Uhr** im Schönwasener Hof statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Jahresbericht des Vorstands
5. Kassenbericht
6. Bericht des Kassenprüfers und Entlastung des Vorstands Finanzen
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Erledigung von Anträgen
9. Ehrungen
10. Bestätigung der Jugendvorstandschaft, JHV vom 09.03.2018
11. Neuwahlen
12. Sonstiges

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind mindestens 3 Tage vor der Versammlung beim Schriftführer Herrn Daniel Fischer, Am Kregelbach 6, 79261 Gutach-Bleibach, schriftlich einzureichen.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hiermit freundlichst eingeladen.

IMPRESSUM



Herausgeber: Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau Dorfstraße 33, 79261 Gutach im Breisgau

Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 07033 3204928

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Urban Singler oder sein Vertreter im Amt Für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.



Glücklicher Sieg für die A-Jugend!

Nach dem verdienten Sieg unter der Woche, bei der SG Prechtal, musste man 3 Tage später zuhause gegen die Gäste der SG Wagenstadt antreten. Von der Hinrunde wusste man, dass ein starker Gegner auf die eigene Mannschaft wartet und das sollte sich die kommenden 90 Minuten bestätigen. Nach dem 1:0 für die Gäste, Mitte der 2. Hälfte, konnte man noch nach einer Standardsituation und einem typischen Abstaubertor das Spiel drehen. Der Jubel nach dem Abpfiff war groß, da man wusste, dass man glücklich die 3 Punkte im heimischen Stadion behalten konnte und weiterhin oben mitspielen wird.

Spielbericht von Philipp Klank

Der SC Gutach/Bleibach in neuen Trikots

Die 1. und 2. Mannschaft des SC Gutach/Bleibach bedankt sich bei Herrn Klaus Wehrle, Geschäftsführer der Firma Carré Planungsgesellschaft aus Bleibach für die neuen Trikots.



Schwarzwaldverein Kollnau-Gutach

3. Gesundheitswanderung

Der Schwarzwaldverein Kollnau-Gutach lädt ein zur 3. Gesundheitswanderung mit Karlfranz Koehler (Tel.: 07681 22213) am **Mittwoch, 21.03.2018 um 16:00 Uhr!** Treffpunkt: Bahnhof Buchholz

„Mach mit, komm in den Tritt!“

Gehzeit: 2 ½ Std., Walking- oder Wanderstöcke empfohlen. Gäste sind herzlich willkommen. Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder: 1 € „Wandergroschen“.

Der Speck muss weg

Unsere traditionelle Speckbrettlewanderung am Ostermontag

Vom Kollnauer Albert-Burger-Platz aus wandern wir in zwei bis zweieinhalb Stunden hinüber zur Ratsstube. Damit wir dort nicht zu früh ankommen, haben sich unsere Wanderführerinnen einen nicht zu anstrengenden, schönen Rundweg mit herrlichen Ausblicken ausgedacht. Auch Nichtwanderer, die direkt zur Ratsstube kommen möchten, sind herzlich willkommen.

Bitte bei den Wanderführerinnen anmelden, damit das Vesper bestellt werden kann.

Herzlich willkommen sind auch Familien mit Kindern. Für sie kann die Wanderstrecke entsprechend angepasst werden. Damit der Osterhase sich vorbereiten kann, bitten wir auch hier um Anmeldung.

Montag, 02.04.2018 - 8 km - 13:00 Uhr Treffpunkt in Kollnau, Albert-Burger-Platz

Wanderführer sind Anneliese Kalke, 07681 4769984 und Hildegard Kimmig (E-Mail: Martin_Huenerfeld@t-online.de). 50 Höhenmeter

AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

Minigolf in Freiamt:

Am Karfreitag, 30. März startet der Betrieb

Mit dem Frühling beginnt auch wieder die Minigolf-Saison. In den letzten Wochen wurde die 18-Loch-Minigolfanlage beim Kurhaus Freiamt nicht nur mit dem Hochdruckreiniger aufpoliert, sondern die gesamte Anlage wurde auf Vordermann gebracht. Aus diesem Grund wird der Saisonstart mit dem bekannten „Ein-Euro-Nachmittag“ (Eintritt = 1 EUR) eröffnet.

Bis Oktober kann auf der Anlage montags bis sonntags (und feiertags) von 14:00 bis 17:00 Uhr gespielt werden. In den Sommerferien (26. Juli bis 8. September) rollt der Ball täglich von 14:00 bis 19:00 Uhr. Bei Regen bleibt die Minigolfanlage geschlossen.

Öffnungszeiten

30. März – Oktober

Montag – Sonntag/Feiertag: 14:00 - 17:00 Uhr

Sonderöffnungszeiten in den Sommerferien BW

26. Juli – 8. September

Montag – Sonntag: 14:00 - 19:00 Uhr

Eintrittspreise ab 31. März 2018

Erwachsene: 2,50 €

Kinder und Jugendliche (bis 16 Jahre): 1,50 €

Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645 91030, Internet www.freiamt.de.

Hallenbad und Sauna im Kurhaus Freiamt

Sonderöffnungszeiten an Ostern

Während der Ostertage gelten besondere Öffnungszeiten für das Freiamter Hallenbad:

Am Karfreitag, 30. März, bleiben Hallenbad und Sauna geschlossen.

Am Ostersonntag, 1. April und Ostermontag, 2. April, ist von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Am Ostersonntag und an den übrigen Tagen der Osterferien gelten die allgemeinen Öffnungszeiten:

montags von 20:00 bis 22:00 Uhr,

dienstags und mittwochs von 14:00 bis 22:00 Uhr,

donnerstags von 08:00 bis 22:00 Uhr,

freitags von 14:00 bis 19:00 Uhr,

samstags geschlossen, sonntags von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt

Greta Overhues aus Gutach stellt aus

In dieser Ausstellung zeigt die Künstlerin Greta Overhues unter dem Titel „abstrakte Gemälde und gegenständliche Aquarelle“ ihre Exponate in der Ausarbeitung Pigmente, Aerocolor in Mischtechnik auf Leinwand.

„Ein Hang zu schöpferischer Tätigkeit wurde mir offenbar in die Wiege gelegt, und so habe ich mich, nachdem wir 1976 ins eigene Haus gezogen sind, mit viel Hingabe der Aufgabe gewidmet, einen Garten anzulegen, der das ganze Jahr hindurch möglichst an jedem Ort Freude für Auge und Seele bereitet - es dauerte etwa 15 Jahre, bis ich das Gefühl hatte, der Garten sei nun fertig, und nun begann ich, kleine Tischdecken zu sticken - bis ich davon genug hatte. Das nun war die Geburtsstunde meines Wunsches, die Aquarellmalerei zu erlernen“, so Greta Overhues aus Gutach. Overhues wollte die Schönheit der Landschaft malen anstatt zu fotografieren und so begann sie 1993 an der Volkshochschule Kurse zu belegen. Seitdem ist Overhues unentwegt am Malen.

Die Ausstellung ist bis Freitag, 30. März 2018, täglich von 09:00 bis 18:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon: 07645 91030, Internet: www.freiamt.de.

SONSTIGES

Frühjahrskonzert Musikverein Prechtal

Der Musikverein Prechtal lädt am **24.03.2018 um 20:00 Uhr** zu seinem Frühjahrskonzert in die Steinberghalle ein. Bereits zum 40. Mal darf der Musikverein seine Gäste musikalisch auf den Frühling einstimmen. Auch in diesem Jahr können sich die Freunde der Blasmusik auf die gesamte Bandbreite selbiger freuen. Das Repertoire reicht von symphonischen Originalkompositionen der Komponisten Philip Sparke und Thomas Doss bis hin zu Arrangements der modernen Filmmusik mit Melodien aus „Robin Hood“, „How to train your dragon“ oder „Das Dschungelbuch“.

Weitere Informationen zum Konzertprogramm finden Sie unter www.musikverein-prechtal.de. Karten erhalten Sie im VVK bei allen aktiven Musikern sowie an der ARAL-Tankstelle Klaus (VVK 6 €; Abendkasse 8 €). Einlass ist ab 19 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen Konzertgästen viel Vergnügen.

Ihr Musikverein Prechtal e.V.

Bahlinger Genießerwanderung am 29. April 2018

Am 29. April 2018 veranstalten Bahlinger Weinbau- und Gastronomiebetriebe die vierte Bahlinger Genießerwanderung. Unter dem Motto „Feines aus Küche und Keller“ können Sie sich auf einem entspannten Rundgang von ca. 7 Kilometern durch die Bahlinger Rebflur an der herrlichen Aussicht erfreuen und nebenbei die hervorragende Qualität der Bahlinger Weine und regionale Spezialitäten aus der badischen Küche genießen. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Bahlingen (Telefon 07663 / 933112 und auf der Homepage der Gemeinde www.bahlingen.de) oder fordern Sie einen Flyer mit ausführlichen Informationen an, gerne auch per E-Mail an sommer@bahlingen.de

Buchholzer Wein-Festival mit Weinproben und Tag der offenen Tür am 24. März

Nach den ersten zwei fulminanten Wein-Festivals laden drei Buchholzer Weingüter und die Winzergenossenschaft am Samstag 24. März von 15:00 bis 22:00 Uhr zum vielversprechenden 3. Buchholzer Wein-Festival ein.

Die Verbindung der Weingüter Franz Xaver, Moosmann, Nopper und der Winzergenossenschaft Buchholz übernimmt ein Winzerzügle. Es wird eine vielfältige Auswahl der von der Sonne verwöhnten Buchholzer Weine bereitgehalten. Wer will, der kann sich für alle fünf Winzer eine Wein-Festival-Karte für 18,- € erwerben (Winzerzügle inklusive) und kann damit jeweils fünf Weinsorten testen. Dazu hält jeder Betrieb auch eine Kleinigkeit zur Stärkung bereit.

Doch damit nicht genug. Die WG und die Weingüter öffnen ihre Türen und lassen einen Blick hinter die Kulissen werfen. Erstmals sorgt eine Blechbläsergruppe für zusätzliche Stimmung. Eröffnet wird das Wein-Festival im Zuge der baden-württembergischen Heimattage 2018 in Waldkirch beim Bio-Weingut Nopper, Denzlinger Straße 10a. Dort wird um 15:00 Uhr Oberbürgermeister Götzmann und die Breisgauer Weinprinzessin Miriam Kaltenbach den Startschuss für das Weinvergnügen geben.

Infos: www.stadt-waldkirch.de bei Veranstaltungen.

Redaktionsschluss beachten

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



22. Landwirtschaftspreis für Unternehmerische Innovationen L•U•I – Der Innovationspreis für den Ländlichen Raum

Nicht nur Landwirte können sich um den Landwirtschaftspreis für Unternehmerische Innovationen, kurz L•U•I, bewerben. Erfolg hat bei der Preisvergabe, wer mit seiner Innovation die Landwirtschaft bzw. den ländlichen Raum ein Stück weiterbringt. Das ist in den vergangenen 21 Jahren vielen Landwirten gelungen, aber auch Projektgruppen, Gemeinden oder Einzelpersonen ganz anderer Berufsgruppen. Vergeben wird der Preis in den Kategorien „Landwirtschaft“, „Unternehmenskooperation“ sowie „Initiativen und Gemeinden“.

Bewerbungsschluss ist der 30. Juni 2018

Ansprechpartner für Südbaden:

Bund Badischer Landjugend, Alexander Seibold, Merzhauser Str. 111, 79100 Freiburg, Tel. 0761 – 271 33 550, info@lui-bw.de

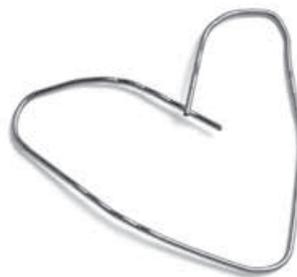
VdK Sozialrechtsschutz gGmbH

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in **Emmendingen** am **Mittwoch, 4. und 18. April** und am **Donnerstag, den 26. April** jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **16. April** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761 / 50449-0 ist erforderlich.

**Büroklammern
gibt's im Laden.
Blut nicht.**



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ



Angebot für Nussbaum Club-Mitglieder*
von einem unserer Reisepartner



Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG
Merklinger Straße 20 • 71263 Weil der Stadt
www.nussbaum-medien.de

* Unsere Printleser sind automatisch
Mitglied in unserem Nussbaum Club.



Klasse Kurztrips für jeden Geschmack!

ZEIT FÜR ENTSPANNUNG UND EINE AUSZEIT MIT SCHIFFFAHRT.

Einfach aussuchen, buchen und genießen!

3 Tage
ab
111 €
p.P.



Koblenz – Kaiser, Festung & Schifffahrt

- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges Frühstücksbüffet
- Ein Begrüßungsdrink an der Hotelbar
- Kombi-Ticket für eine 2,5-stündige Schifffahrt auf dem Rhein nach Boppard und zurück, eine Seilbahnfahrt und einen Besuch der Festung Ehrenbreitstein
- Verlängerungstage auf Wunsch buchbar

Veranstalter: ***GHOTEL hotel & living Koblenz
Neversstr. 15, 56068 Koblenz

3 Tage
ab
119 €
p.P.



Köln – Rheinische Städtereise mit Panorama Schifffahrt

- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Großes exquisites Frühstücksbüffet
- Eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- Eine 60-minütige Panorama-Schifffahrt auf dem Rhein (tgl. 10:30 / 12:00 / 13:30 / 15:00 / 16:30 oder auf Nachfrage 18:00 Uhr)
- Nutzung des längsten Hotel-Schwimmbad Kölns & der Sauna
- Verlängerungstage auf Wunsch buchbar

Veranstalter: ****Mercure Hotel Köln Belfortstrasse
Belfortstrasse 9, 50668 Köln

3 Tage
ab
139 €
p.P.



CHIEMGAU – Kurzurlaub inkl. Schifffahrt auf dem Chiemsee

- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges Frühstücksbüffet
- Ein Willkommensdrink
- An einem Abend leckeres 4-Gang-Menü im Rahmen der HP
- inkl. Schifffahrt zur Frauen- & Herreninsel auf dem Chiemsee
- Verlängerungstage sowie Wellnessanwendungen auf Wunsch buchbar

Veranstalter: *** Landhotel Gabriele
Bründlsberggasse 14, 83246 Unterwössen

Weitere Top-Angebote finden Sie unter: www.reisehummel.de
Gerne beraten wir Sie auch telefonisch: 07221-397720

Reisezeitraum: Unsere Angebote mit Eigenanreise sind ganzjährig buchbar,
sofern keine abweichenden Angaben hinterlegt sind. Preisanpassungen vorbehalten.

**AUCH ALS
GUTSCHEIN**
Geschenk-Tipp: bis zu 3 Jahre einlösbar!



Reisehummel – Lust auf Kurzurlaub

Mail: info@reisehummel.de | Web: www.reisehummel.de

Vermittler: Reisehummel Nina Bransch, Fremersbergstr. 22B, D-76530 Baden-Baden

**Buchungs-Code:
Verlag-2017**

Nussbaum Club+



Nussbaum Club Gewinnspiele

Leser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club und dürfen an den damit verbundenen Aktionen, die in den Mitteilungsblättern beworben werden, teilnehmen.

Häufige Fragen, die uns erreichen und die wir gerne beantworten möchten:

*„Ich habe Fragen zu den Teilnahmebedingungen, den gewonnenen Karten oder der Veranstaltung.“
Wer kann mir diese beantworten?*

Die Teilnahmebedingungen bei den Verlosungsaktionen oder Gewinnspielen sind direkt in den Aktionen im Mitteilungsblatt beschrieben. Bei Fragen zu den gewonnenen Karten oder der Veranstaltung selbst wenden Sie sich bitte direkt an den Partner bzw. Veranstalter.

„Wann gibt es neue Verlosungen oder Gewinnspiele?“

Die genauen Veröffentlichungstermine können wir Ihnen vorab leider nicht nennen. Diese ergeben sich häufig je nach Aktion bzw. Veranstaltungstermin und müssen gegebenenfalls produktionsbedingt kurzfristig vorgezogen oder nach hinten verschoben werden.



www.nussbaum-medien.de

Unglaublich!

Na, Interesse geweckt?

Schalten Sie **moderne** und **farbige** Anzeigen, um neue Kunden zu erreichen.



IMMOBILIEN



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Carsten Herr
Tel. 07682/923823
Carsten.Herr@LBS-SW.de



Foto: Thinkstock/phototechno



**Unsere Aktionen
für Woche 13**
im Kreis Emmendingen

Anzeigensonderveröffentlichungen

- Geschenkideen zu Ostern in allen Orten außer Biederbach
- Ostergrüße in allen Orten außer Biederbach
- Aktiv in die Zukunft/ Senioren heute in allen Orten außer Biederbach
- Pflegedienste in der Region in allen Orten außer Biederbach
- Senioren- und Pflegeeinrichtungen in allen Orten in der Region außer Biederbach.

Ich berate Sie gerne!

Heike Winkelmann

Tel. 0741 5340-37 • Fax 07033 3204928

heike.winkelmann@nussbaum-medien.de



Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG
Durschstraße 70 • 78628 Rottweil
www.nussbaum-medien.de



Farbenfrohe Ostergrüße

in Kalenderwoche 13/2018

**Wählen Sie jetzt Ihre persönliche
Ostergrußanzeige und bereiten Sie
Ihren Kunden eine Freude.**

www.nussbaum-medien.de/ostern



www.nussbaum-medien.de

+++ Exklusiv für **NUSSBAUM CLUB**-Mitglieder * +++



* Unsere Printleser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club

Schlemmerblock bestellen

50% sparen!

Schlemmerblock – Der original 2:1 Restaurant- und Freizeitführer für Ihre Region! Alle Gutscheine sind **echte 2:1 Angebote!** Bestellen Sie beispielsweise im Restaurant 2 Hauptgerichte, ist eines davon gratis.

Und so einfach geht's:

1. Online www.schlemmerblock.de/Vorteilscode öffnen
2. Vorteilscode „**NussbaumClub**“ eingeben
3. Gewünschten Schlemmerblock suchen
4. **Nur 50 % zahlen (bspw. 17,45 € statt 34,90 €)**

Diese Aktion ist ein Angebot der
Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG • Opelstr. 29 • 68789 St. Leon-Rot
Anbieter Schlemmerblock: Schlemmerblock Marketing GmbH
Niedesheimer Str. 18 • 67547 Worms • www.schlemmerblock.de

Nussbaum Club+



Wie kann man Nussbaum Club-Mitglied werden?

Alle Leser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club und dürfen an den damit verbundenen Aktionen, die in den Mitteilungsblättern beworben werden, teilnehmen.



www.nussbaum-medien.de



Bitte beachten Sie!

Vorverlegter Anzeigenschluss (um 1 Tag)
in Kalenderwoche 13/2018 aufgrund des
Feiertages (Karfreitag, 30. März 2018).



www.nussbaum-medien.de

**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,
hiermit möchten wir Sie informieren, dass
am Samstag, den 24. März 2018,
unser Notdienst nicht besetzt ist
aufgrund von technischen Wartungsarbeiten.
Wir bitten Sie um Ihr Verständnis!**



G.S. Vertriebs GmbH
Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt
Telefon 07033 6924-0, www.gsvertrieb.de

GESCHÄFTSANZEIGEN



BADEPARADIES SCHWARZWALD
Titisee

Das wertvollste  Ostergeschenk ist
#AusZEIT

www.badeparadies-schwarzwald.de

Tore direkt vom Hersteller
Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Pfullendorfer[®]
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort
Herr Manuel Estrada
Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

**Einladung zur
Frühjahrs-Hausausstellung**
am 24. März bis 26. März 2018



**Landmaschinen
Wolfperger**

Forst-, Rasen-, Gartentechnik
Elzstraße 16 • 79350 Sexau • Telefon 07641 930949-0



Werbung bringt Erfolg!

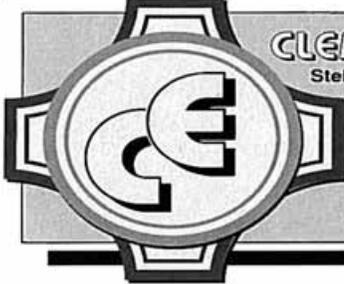


Reifenhandel
Seit über **20** Jahren

Helmut Hin
Kirchhöf 4b
79215 Biederbach

Keiner rollt keiner

Telefon 07682 / 67231 ab 15.00 Uhr
Telefax 07682 / 67122



CLEMENS ELSNER
Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale
Fensterbänke
Treppenbeläge

79261 Gutach-Bleibach
Am Vogelhof 1 • Tel. 07685 442 • Fax 7560

Aktion vom 17.03. - 31.05.2018

Servicepauschale oder Tankgutscheine

Sommerreifen
Beim Kauf von **4 Michelin-Reifen** erhalten Sie eine Servicepauschale

bis inkl. 16 Zoll von **20,00 €**
17 Zoll und größer **40,00 €**

Nur gültig bei Reifenkauf und Montage.
Lt. den Bedingungen der Michelin Reifen Werke AG und Co. KG Aa

**Hier könnte Ihre
ANZEIGE
stehen!**

Geschenkideen zu Ostern

Foto: Anikona/Stock/Thinkstock

Viele verschiedene Bräuche wie bunt bemalte Eier, das Osterfeuer und die Eiersuche gehören zu Ostern. Aber auch ein traditionelles Festtagsessen oder der gesellige Osterbrunch – zum Ende der 40-tägigen Fastenzeit – dürfen nicht fehlen. Ostern ist ein Fest für die Sinne und eine schöne Gelegenheit, im Familien- und Freundeskreis gemeinsam und in Ruhe zu genießen.

Damit das Festessen auch in einer gemütlichen Osteratmosphäre stattfinden kann, kommt es neben den richtigen Speisen natürlich auch auf die passende Präsentation an. Die Tafel wird prachtvoll gedeckt und liebevoll dekoriert. Zur österlichen Tischdeko gehören neben gefärbten Eiern und Hasenmotiven vor allem frische, farbenfrohe Blumenarrangements aus den klassischen Frühblühern wie Narzissen, Tulpen oder Schneeglöckchen – sie bringen den Frühling ins Wohnzimmer.

Gastgeschenke zum Osterbrunch

Wer zu einem Osterbrunch eingeladen ist, hat selbstverständlich ein Gastgeschenk dabei. Ideen dazu gibt es genügend: Die Gastgeber freuen sich über einen klassischen Blumengruß als Gesteck oder üppig gebundenen Strauß, aber auch über verschiedene Leckereien zur Bereicherung des österlichen Brunchs: Marmelade, gebackene Köstlichkeiten oder pikante Mitbringsel wie Salate und Antipasti zur perfekten Ergänzung im Angebot eines kalt-warmen Buffets. Als flüssiger Begleiter darf es zu Ostern auch mal ein Champag-

ner oder Schaumwein vom regionalen Winzer sein. Kindern bereitet man nach wie vor mit süßen Naschereien Freude – je bunter desto besser. Besonderen Spaß macht es den Kleinen, wenn sie Schokohasen & Co. zusammen mit kleinen Geschenken – Buntstifte, Büchlein oder Kuscheltiere – in einem Osternest suchen und finden dürfen. Die „Ostereiersuche“ gehört schließlich zu den Höhepunkten des Familienfestes. Auch hierbei ist Kreativität gefragt. So lässt sich die Suche zu den Verstecken des Osterhasen als Schnitzeljagd inszenieren. Kleine Hinweise oder Rätsel locken die Spürnasen auf die richtige Fahrte.

Entspannt genießen

Eine Alternative zum Oster-Event in den eigenen vier Wänden ist der Besuch eines Restaurants. Die meisten Lokale sind auf die Festtage eingerichtet und bieten Oster-Specials an. In einem stilvollen Rahmen und vom Serviceteam aufmerksam umsorgt lässt sich Ostern dann ganz entspannt genießen. Voraussetzung ist natürlich die rechtzeitige Tisch-Reservierung und da sollte man sich sputen. (red)



Kreuze und Medaillen
in großer Auswahl

JUWELIER KÜHN

Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU
TELEFON (0761) 3 38 10 · WWW.JUWELIER-KUEHN.DE
EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS



Rezept zu Ostern: Gebratene Lammlachse

Gebratene Lammlachse bzw. Lammfilets sind eine äußerst schmackhafte Angelegenheit, sie sollten nur rosa gebraten sein. Als Beilage eignen sich z. B. ein Kartoffelgratin und grüne Bohnen mit Zwiebel-schmelze. Zu den Lammfilets kann man einen stark eingekochten, gewürzten Lammfond servieren.

Zutaten für 4 Personen

4–8 Lammlachse oder Lammfilets, 2 EL Butterschmalz, 1 EL Butter, 1 Knoblauchzehe, 1 Zweig Rosmarin, frisch gemahlener, weißer oder schwarzer Pfeffer, Meersalz oder grobes Salz aus der Mühle Puderzucker, Salz, 2 Eier (Kl. M)

Zubereitung

1. Das Fleisch abwaschen, mit Küchenpapier trocknen und sauber parieren.
2. Die flachen Endstücke entfernen, sie werden für dieses Gericht nicht verwendet.
3. In einer Pfanne das Butterschmalz heiß werden lassen, den Rosmarin mit der ungeschälten Knoblauchzehe zugeben und das Fleisch hineinlegen.
4. Das Fleisch von jeder Seite 2 Minuten braten lassen, dabei das Würzen nicht vergessen.
5. Das Butterschmalz mit den Aromaten entfernen und die Butter zugeben.
6. Das Fleisch nochmals auf höchster Stufe von jeder Seite 1 Minuten braten lassen.
7. Das Fleisch mit Alupapier abdecken und 5 Minuten ruhen lassen.
8. Das Fleisch schräg in Scheiben aufschneiden und sofort servieren. (R-G-Z/red)